

# Språkförändring och nordiskt arvspråk

*Ida Larsson & Kari Kinn*

Under de senaste decennierna har arvspråksforskning etablerats som ett starkt forskningsfält, inte minst i Norden.<sup>1</sup> I det här föredraget diskuterar vi hur forskning om nordiskt arvspråk i Nord- och Sydamerika kan bidra till vår förståelse av språkförändringsprocesser. Vi har numera material som ger möjlighet att utforska stabilitet och förändring i arvspråkskontexten i flera generationer av talare och pröva vilka faktorer som påverkar utvecklingen. Med data från talare med olika dominerande språk (engelska eller spanska) har vi dessutom en unik möjlighet att undersöka vilka konsekvenser tvärspråklig påverkan kan ha för syntaxen; det är en mycket omdiskuterad fråga både i arvspråksforskning och generellt i historisk språkvetenskap (Polinsky 2018, Harris & Campbell 1995; se också Kupisch & Polinsky 2021).

Vi kan notera att syntaxen i hög grad är stabil i arvspråken, trots att inlärningen har skett med begränsad input. Parametrisk förändring kan dock observeras både i Nord- och Sydamerika (t.ex. avseende verbets placering i bisatser). Vi noterar också frekvensförskjutningar som ännu inte har lett till någon syntaktisk reanalys; detta gäller t.ex. placeringen av objekt visavi negation i amerikanorskt arvspråk och topikalisering i amerikansvenska och argentinasvenska. Vi föreslår att sådana förändringar kan bero på olika typer av tvärspråklig påverkan, beroende på hur aktiverat arvspråket och det dominerande språket är hos den flerspråkiga talaren. Direkta syntaktiska lån från ett språk till ett annat framstår som ovanliga.

## Utvalda referenser

- Harris, A. C. & Campbell, L. 1995. *Historical Syntax in Cross-Linguistic Perspective*. CUP.  
Kupisch, T. & Polinsky, M. 2021. Language history on fast forward: Innovations in heritage languages and diachronic change. *Bilingualism: Language and Cognition*.  
Polinsky, M. 2018. *Heritage languages and their speakers*. CUP.

---

<sup>1</sup> Med arvspråk menas ett språk som har lärts in som förstaspråk i en kontext där ett annat språk dominerar.